



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm
Sunday: Mandarin 9:00 am
Cantonese 10:15 am
English 11:30 am
Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses: Cantonese 8:00 am
English 12:10 pm

Holy Days: Cantonese 8:00 am
English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction for Public School Children:

Sunday morning at 10:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact (212)-349-6936

Transfiguration School:

(212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
(212)-267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-914
Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)
主日: 上午九時(國語)
上午十時十五分(粵語)
上午十一時三十分(英語)
下午一時正(國語)

平日彌撒時間:

上午八時(粵語)
下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間:

節日上午八時(粵語)
節日下午十二時十分(英語)

領洗時間:

嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間:

主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間:

六個月前向神父預訂日期及
安排婚姻聖事

堂區教友註冊:

歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育:

星期日上午十時十五分

成人慕道要理講解:

請預約 (212)349-6936
(中文) 沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校:

(212)962-5265 戴華理博士
(212)267-9289 4-8年班學校

中文學校:

星期六及星期日 馮慕蘭女士
(917)922-9140

幼稚園:

(212)431-8769 伍清雲女士

酗酒節制會:

星期二晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man

Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.

Ms. Paulina Cheng

Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事

沈曼玲修女

鄭鴻敏女士

歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212)962-5257

Address: 29 Mott Street, New York, NY 10013

E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街 29 號

電話: (212)962-5157 傳真: (212)962-5257

電郵: TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration

2nd Sunday in Ordinary Time

January 18th, 2015

Announcement

1. 2nd Collection this weekend is to help support the Church **Utility Expenses**.

2. First Confession

The Sacrament of **Penance** and **Reconciliation** for Transfiguration School and Parish Religious Education program second graders will be held Sunday, January 25 at 2:30 pm in the Church. At least one parent must be present for each child.

3. Transfiguration Church Lector and Commentator Meeting will take place this Sunday, January 18 at 2:15 pm in Church. Meeting will be in English, Mandarin and Cantonese.

4. Yan Oi Society Altar Servers and Youth will meet this Sunday after 9:00 am Mass at 105 Mosco Street.

5. Yan Oi Society Officers Monthly Meeting is next Sunday after the 9:00 am Mass at 105 Mosco Street.

6. The parish office will be closed for the national holiday on Monday, 01/19/15, Martin Luther King Jr. Day. **No Noon Mass at that day.**

Prayer Requests:

For the sick :

Flora Ho
Cai Yi Lu
Ng Siu Yan Ying
Millie Tsang

For the deceased:

Yok Ping Hung
King Chui Mar Lo
Anna Oi Lip Eng Huie
Wee Yet Loh
Lin Hui



Financial Stewardship

Sunday Collection for last week:
\$ 2,843--

2nd Collection : \$ 1,006-

December 2014 Collection (Monthly)
via ParishPay: \$ 9,755.38

Thank you for your support!

*Make a commitment to support your parish. Please sign up for **ParishPay**, an online giving program for donations to your parish.*



Gifts of Altar Bread & Wine

this week were donated by
Lin Ai Chan in Thanksgiving

Anyone who needs to report an alleged incident of sexual abuse of a minor by priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York is asked to contact Sr. Eileen Clifford, O.P. at 212-371-1000 x 2949 or Deacon George J. Coppola at 917-861-1762. Both may also be reached via e-mail at victimassistance@archny.org. Information can also be found on the Archdiocesan website, www.archny.org. In keeping with the Archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.

Weekly Activities

1. **Eucharistic Adoration:**
Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. **Children's Choir** will rehearse at 1:30 p.m. on Sundays.

5. **Adult Choir Practice** at 2:15 p.m. on Sundays. Wednesday practice is 5:30 p.m.



Bible Sharing Groups

1. **"Sunday Readings" in Cantonese** for adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 a.m. at 105 Mosco Street.

2. **Mandarin Bible Sharing Group** meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 am to 12:00 pm in the auditorium.

3. **The Living Word Sharing Group (Cantonese)** meets every 3rd Sunday(1:30 pm) of the month in the auditorium; 1st Sunday (1:30pm), movie in the auditorium.

4. **Living Water & Bible Sharing Group (Mandarin)** - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 am. to 12:00 pm. at 105 Mosco Street.

5. **Re-evangelization of Our Faith (Cantonese)** - meets every 2nd Saturday of the month from 2:00pm -4:00 pm in the auditorium.

6. **"Parent & Me"** - meets every 2nd Sunday of the month from 2 pm - 4 pm in the auditorium.

紐約華埠顯聖容堂通訊

常年期第二主日

二零一五年一月十八日

堂區報告

1. 本主日的第二次奉獻是為支助聖堂冬季燃油費用。

2. 顯聖容堂主日學二年班將於下主日(1月25日)下午2:30在聖堂舉行初次辦告解聖事。請至少一位家長出席,陪伴您的孩子。

3. 顯聖容堂讀經、帶經員會議本主日下午2:15在聖堂舉行。會員們無論服務於英文彌撒、國語彌撒或廣東話彌撒,請準時出席參加。

4. 仁愛會輔祭員、青年組本主日上午9:00彌撒後在摩士高街105號舉行會議。

5. 仁愛會常務職員會議下主日上午9:00彌撒後在摩士高街105號舉行。

6. 一月十九日(星期一),馬丁路德金紀念日,是日為公眾假期,堂區辦事處休息一天。當天中午彌撒取消。

託管財能

上週主日奉獻: \$ 2,843-
第二次奉獻: \$ 1,006-
2014年12份自動轉帳奉獻:
\$ 9,755.38-

謝謝您的慷慨捐助!

歡迎加入堂區網上自動轉帳(ParishPay)奉獻。

請為病患者祈禱:

Flora Ho
蔡義祿
吳邵仁英
曾美莉

請為亡者祈禱:

洪陳玉平
羅馬瓊翠
許伍群愛
Wee Yet Loh
林慧

本週 彌撒酒餅 由
李煥玉為求恩而奉獻

為保障兒童身心安全,以下是教區實行的措施:假如您要舉報受到神職人員或教區職工之性騷擾,天主教教區會支持和協助您舉報有關事項,更會設法幫助您的所需。如有需要者,請電 Sr. Eileen Clifford, O.P. 212-371-1000 內線 2949 或 Deacon George J. Coppola 917-861-1762; 您亦可透過電郵:victimassistance@archny.org 或於教區網頁, <http://www.archny.org> 查詢。

每週活動

1. 明供聖體 - 每週五上午8:00彌撒後至中午12:10彌撒前。
2. 聖母軍 - 每週六下午5:00。
3. 教堂 - 每週六下午2:00至5:00開放給各位祈禱或參觀。
4. 兒童合唱團 - 於每星期日 下午1:30練唱。
5. 成人歌詠團 - 於每星期日 下午2:15及星期三下午5:30練唱。



聖經分享小組

1. 成人粵語主日讀經分享 - 每週四上午10:00至11:30在摩士高街105號舉行。
2. 國語聖經分享 - 每月第三主日上午10:45至中午12:00在學校禮堂舉行。
3. 生活聖言分享(粵語) - 每月第一主日下午1:45在禮堂播放電影; 第三主日下午1:30至3:30在禮堂聚會。
4. 聖泉聖經分享(國語) - 每月第二和第四主日上午10:30至中午12:00在摩士高街105號舉行。
5. 「信仰培育小組」(粵語) - 每月第二個星期六下午2-4時在學校禮堂舉行。
6. “父母與我” - 每月第二主日下午2-4時在禮堂活動。